

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1830/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Nová Sedlica</b>
Sídlo:	<b>067 68 Nová Sedlica 23</b>
v mene ktorého koná:	<b>Vasiľ Dinič, starosta obce</b>
IČO:	<b>00323314</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>2933748458/0200</b>
(ďalej len „prijímateľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „poskytovateľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1830/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 26.10.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**V Novej Sedlici, dňa .....**

**Obec Nová Sedlica**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Vasil' Dinič  
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : NOVÁ SEDLICA pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizácia krajiny a povodí katastra obce NOVÁ SEDLICA

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

katastrálne územie NOVÁ SEDLICA

Parcely E KN : 364

**ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET**

**Bežné výdavky**

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 13 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	9,1	78	709,80
<b>celkom</b>				<b>709,80</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
vlastným zamestnancom	osoba/deň	9,68	107	1 035,33
starostovi obce	osoba/deň	38,00	5	190,00
<b>celkom</b>				<b>1 225,33</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
<b>techické vybavenie:</b>				
- fotoaparát + pamäťová karta	ks	223,99	1	223,99
- USB	ks	18,5	1	18,50
<b>náklady na zhotoviteľa - podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :</b>				
<b>zemné práce:</b>				
Objekt č. 1 - Odrážky z približovacích liniek, zväžnic a lesných ciest	ks	22	41	902,00
Objekt č. 2 - Drevené hrádzky z poškodených časti krajiny rýh a roklín	ks	43	60	2580,00
Objekt č. 3 - Drevené hrádzky z periodicky vysychajúcich vodných tokov	ks	52	93	4836,00
<b>celkom</b>				<b>8560,49</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	290	6	1 740,00

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : NOVÁ SEDLICA pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

**Názov protipovodňovej stavby :**

**Revitalizácia krajiny a povodí katastra obce NOVÁ SEDLICA**

**Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )**

**katastrálne územie NOVÁ SEDLICA**

vodný majster	osoba/mesiac	450	6	2 700,00
projektová dokumentácia	ks	1 050	1	1 050,00
GPS zameranie	ks	300	1	300,00
<b>celkom</b>				<b>5 790,00</b>

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : NOVÁ SEDLICA pre zabezpečenie zníženia rizík povodní****Názov protipovodňovej stavby :****Revitalizácia krajiny a povodí katastra obce NOVÁ SEDLICA****Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )****katastrálne územie NOVÁ SEDLICA**

<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	3,25	13	42,25
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	15,00	8	120,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	95,87	13	1 246,30
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/mesiac	25,64	78	2 000,18
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	ks	16,00	13	208,00
5 % spolufin. -náklady na náradie pre 13 pracovných miest podľa § 50j	osoba	7,51	13	97,66
<b>celkom</b>				<b>3 714,38</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

NÁZOV OBCE : NOVÁ SEDLICA

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno,  
príezvisko ) :

VASIE DINIČ

MIESTO A DÁTUM: Nová Sedlica 07.03.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: